《中國文字》 總第九期 The Chinese Characters No.9 2023年6月 頁1-20

## 試論「育」字的形體來源\*

劉釗

(上海)復旦大學出土文獻與古文字研究中心

#### 摘要

「育」字的形體來源問題是一直沒有解決的老大難問題。以往或以為「育」為「毓」字之省,或以為「育」是「毓」字的另構,其實都是不合適的。通過對古文字大量字形的考察可知,漢代之前乃借「冑」為「育」,漢代開始從「冑」字中分化出「育」,「育」即「冑」字之變。

關鍵詞:「育」字形體來源、借「冑」為「育」、「育」為「冑」之變

<sup>\*</sup>本文為國家社科基金冷門絕學研究專項學術團隊項目「中國出土典籍的分類整理與綜合研究」(批准編號:20VJXT018)、「古文字與中華文明傳承發展工程」項目「長沙馬王堆漢墓簡帛典籍研究」(批准編號:G1422)的階段性研究成果。

## Discuss the Origin of the Chinese Character "Yu (育)" in Terms of Its Form and Structure

#### Liu Zhao

Center for Researcher on Chinese Excavated Classics and Paleography, Fudan University

#### **Abstract**

The origin of the character "Yu (育)" has been a long-standing and unsolved problem. In the past, it was thought that "Yu (育)" was a simplified form of the character "Yu (蘇)", or that "Yu (育)" was another variant of "Yu (蘇)". However, these assumptions are not appropriate. Through extensive investigations of ancient Chinese characters, it is known that before the Han Dynasty, "Yu (育)" borrowed the character "Zhou (冑)" as its graph. From the Han Dynasty onwards, "Yu (育)" gradually differentiated from the character "Zhou (冑)", and "Yu (育)" became a variant of the character "Zhou (冑)".

**Keyword:** the origin of the character "Yu (育)", "Yu (育)" borrowed the character "Zhou (冑)", "Yu (育)" became a variant of the character "Zhou (冑)".

《說文·去部》:「**為**,養子使作善也。从去肉聲。《虞書》曰『教育子。』**続**,育或从每。」

《說文》以「育」為字頭,以「毓」為「育」的異體,似乎表明《說文》 認為「育」是正體或早於「毓」。《說文》對「毓」字「或从每」的訓釋,很容易讓人誤以為「育」就等同於「毓」所从的「充」。可是「育」和「充」只有上部相同,下部並不一樣,「育」怎麼會等同於「充」呢?估計是為了迎合《說文》的訓釋,或受《說文》訓釋的影響而產生的誤解,《玉篇·云部》真就出現了「毓」字把右旁的「充」改為「育」作「餚」的寫法。

在以往的古文字研究中,有四宗牽涉到「育」字的有關資料,其一是《古陶文字徵》收錄的一個釋為「育」的字,做「實」形,「材料來自北京圖書館藏王妙如的《古陶文》,一些後來出版的古文字工具書曾加以引用,如《古文字話林》《古文字類編》(增訂本)《古文字譜係疏證》等。其實這一陶文材料的真實性和時代性皆不明,即使真實性沒問題,從形體上看也時代偏晚,絕不能早過漢代,因此不能當做「育」字的早期寫法來使用。二是甲骨文中有一字作「中」(《甲骨文合集》17995正)「中」(《甲骨文合集》5624)「分)」(《花東莊東地甲骨》409)形,从肉从子,王國維曾將其釋為「育」的初文。2此說至今仍有人信從,如《古文字譜系疏證》即列在「育」字下。3其實姚萱先生已經指出,甲骨文的「中」字應為「多子」的合文,本來是兩個字,釋為「育」無據4。其三是王國維在考釋甲骨文「中」字時,同時還認為甲骨文的「如」(《甲骨文合集》3270)字从「子」从《說文》訓為「女陰」的「也」,也應該釋為「育」。5

<sup>1</sup> 高明:《古陶文字徵》(北京:中華書局,1991年),頁184。

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 羅振玉:《增訂殷虛書契考釋》(東京:東方學會,1927年影印本),卷中,頁52-53;收入羅振玉:《殷 虚書契考釋三種》(北京:中華書局,2006年),頁487-489。

<sup>3</sup> 黃德寬主編:《古文字譜系疏證》(北京:商務印書館,2007年),頁619。

<sup>4</sup> 姚萱:《殷墟花園莊東地甲骨卜辭的初步研究》(北京:線裝書局,2006年),頁128-131。

<sup>5</sup> 羅振玉:《增訂殷虛書契考釋》(東京:東方學會,1927年影印本),卷中,頁52-53;收入羅振玉:《殷 虚書契考釋三種》(北京:中華書局,2006年),頁487-489。

4❖《中國文字》 二○二三年夏季號

這一說法更屬無稽,現在已經無人相信。其四是戰國古璽中有一個寫作从「子」 从「肉」的字作「光」(《古璽彙編》1405)「光」(《古璽彙編》2298)「光」(《古 璽彙編》2274),施謝捷先生懷疑是「育」字,現在看來也證據不足。

「育」字并不是冷僻字,從古文字看,甲骨文中就有「毓」字,可是直到戰國文字,也始終沒有發現可以確認的「育」字,這就未免有些奇怪。因此有的學者認為《說文》以「育」為正體,以「毓」為異體是「本末倒置」,如單曉偉先生在《秦文字疏證》一文中說:「从每不確,而為乃是正體,育是後起字,《說文》倒置。」。季旭昇先生在《說文新證》中說:「漢以後改从去(毓的省體分化字),肉聲。《說文》錄『育』字為字頭,『毓』為或體,未免顛倒先後。」7

說到「育」字的形體來源,需要先考察一下「胄」字。

《說文》有兩個形體非常接近的「冑」字,一為从「閂」的「冑」,一為从「肉」的「冑」。對這兩個字的關係,趙平安先生曾有分析:

《說文》目部:「書,兜鍪也,从目,由聲。畫,《司馬法》胄从革。」從甲骨文和西周金文來看,下象兜鍪之形,上从由聲。甲骨文胄字作為(合集4078),也作其(合集36492),很早就在兜鍪下加「目」旁作為(康簋,集成4167),表示是人所佩戴的東西。戰國早期的侯馬盟書(200:26)繼承了康簋的寫法。戰國時期也有把「目」換成「人」形作為(中山王方壺,集成9735)者,或者兜鍪省簡,加上「革」旁作為(曾侯乙竹簡)的。戰國文字。(天星觀楚簡)、《說文》小篆或體畫就是在這類字形的基礎上省簡而來的。西周晚期師同鼎「胄」字出現了一種特

<sup>6</sup> 單曉偉:《秦文字疏證》(合肥:安徽大學博士論文,2010年,指導教師:劉信芳),頁579。

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> 季旭昇:《說文新證》(福州:福建人民出版社,2010年),頁1014。

《說文》內部:「為,胤也。从內,由聲。」段玉裁注:「與甲胄字別。」這種用法的胄先秦時代已經出現,但在古文字資料裡出現很晚。目前所見,最早用為胤胄的「胄」見於中山王圓壺 [竹(蓄)胄亡(無)疆(疆)],下面不从內,而是从側面人形,和常是繁簡關係,實際上是用甲胄的「胄」表示胤胄的「胄」。从內的「胄」見於嶽麓簡《占夢書》一八正貳,讀為「抽」。不是本用,雖然从內作,但不見得就是胤胄的「胄」。綜合上面兩種情況來看,胤胄的「胄」很可能先是借甲胄的「胄」來表示的,後來又利用胄从內的異體分化出胤胄的「胄」,一字分化出兩個字。8

上引趙平安先生文對「胄」和「胄」兩字的形體演化和之間的關係已經講得很清楚。不過陳劍先生認為「胄」與「胄」在文字系統中是否真正分化開「實甚可疑」,「更可能還是屬《說文》或漢代小學家之『強分』。」9這一意見也值得重視。從古文字形體看,「胄」、「胄」本為一字不應存在疑問,「胄」字下部的「閂」形本來就跟「月(肉)」形很近,由「閂」形訛混成「月(肉)」是很自然的事,或因「胄」字用為「胤胄」之「胄」或「生育」之「育」,從而「變形義化」成从「月(肉)」,或「變形音化」成从「月(肉)」聲,或這種變化只是一種巧合,實際上跟「變形義化」和「變形音化」都無關,多種可能都是存在的。或認為「胄」變為「胄」是「胄」字作「青」形所从之「目」訛為「月(肉)」的結果,恐怕是有問題的。

<sup>8</sup> 趙平安:〈說字小記(八則)〉,《出土文獻》第14輯(上海:中西書局,2019年),頁112-118。

<sup>9</sup> 見陳劍先生發給筆者的讀書筆記:《「胄、胄」糾葛又「育」字》,日期:2022年10月21日。

論述到此,「育」字形體來源的結論其實已經呼之欲出了。所以這裡可以提 前「劇透」、結論就是:「育」字形體就來自「胄」、「育」字不過是「胄」字之 變。下面對這一結論加以論證。

秦文字為追求書寫速度,有些字寫得比較草率,這造成在从「口」旁的字 中,有些「口」旁常常會寫成圓形、扁圓形或三角形,如:

★龍崗秦簡五九·12
★龍崗秦簡一五○·07

**3**龍崗秦簡一五二·04 **2**龍崗秦簡四八·05

₹ 龍崗秦簡一九九·05 編龍崗木牘12

龍崗奉簡五・02

**々** 龍崗秦簡一二八・03

龍崗泰簡一一四・05 電 龍崗泰簡一○一・09

**%**龍崗秦簡三○·07

**冷**龍崗秦簡一八八·13

▶ 龍崗秦簡八二·03
3 龍崗秦簡二五一·02

■ 龍崗秦簡一五五·12 ■龍崗秦簡一六五·04

♥龍崗秦簡五・15

A 龍崗秦簡二○六·04 ■關沮秦簡247

₿關沮秦簡189

**发** 放馬灘秦簡乙333

**放**馬灘秦簡乙243

文 放馬灘秦簡乙206

里耶秦簡8-1796

**含**里耶秦簡8-2200

里耶秦簡二9-450

里耶秦簡二9-21正

₩里耶秦簡二9-1244

**D** 里耶秦簡二9-2984

**尼**里耶秦簡二9-2193

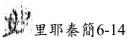
**以** 嶽麓秦簡1-1565



從寫法上看,是因為標準寫法的「口」旁兩邊的豎筆不再出頭,才使得「口」旁變得類似一個封閉的圓形、扁圓形或三角形。其中有些「口」旁的筆畫構成,也從由三筆寫成變成了由兩筆或一筆寫成。

在同一综或同一類資料中,常常有正常的「口」旁或「口」形寫法與已經 變成圓形、扁圓形或三角形的「口」旁寫法並存的現象,如:





★ 里耶秦簡8-1243

ビ 里耶秦簡8-527背

里耶秦簡8-1243



《秦印文字彙編》頁165



《秦印文字彙編》頁165

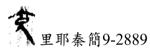


張家山漢簡《二年律令》024·07



張家山漢簡《二年律令》048·16



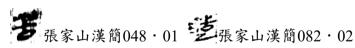


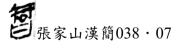


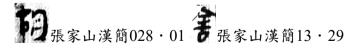


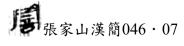
《秦印文字彙編》頁132

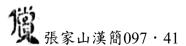
把「口」旁寫成圓形、扁圓形或三角形這一特點在漢代文字中依然延續, 如張家山漢簡中如下之字:





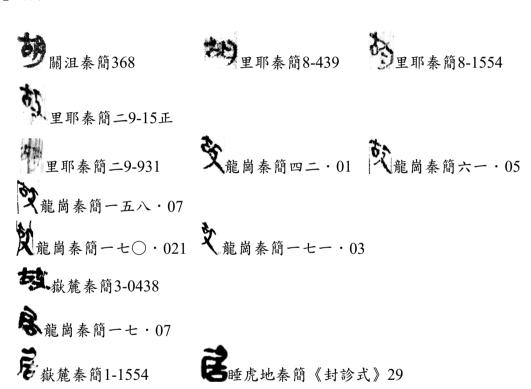








从「口」的「古」字也呈現出相同的變化,如从「古」的「胡」、「故」、 「居」諸字:



秦漢文字中還有一個現象,就是「由」字不論單獨存在還是作為偏旁,都寫成「古」字形,「古」與「由」兩字從形體上很難區分,從而造成混淆。對這一現象朱德熙、裘錫圭、李學勤、李家浩等學者都曾有過討論。<sup>10</sup>這種現象可能早在秦漢之前就已發生,如侯馬盟書中的「胄」字或作「**读**」(200:26),所

<sup>10</sup> 朱德熙、裘錫圭:〈馬王堆一號漢墓遣策考釋補正〉,《文史》第十輯(北京:中華書局,1980年),頁25。又收入裘錫圭、李家浩整理:《朱德熙古文字論集》(北京:中華書局,1995年),頁128;李學勤:〈秦簡的古文字學考察〉,《雲夢秦簡研究》(北京:中華書局,1981年),頁340;李學勤:〈秦簡與《墨子》城守各篇〉,《雲夢秦簡研究》,頁333。又收入其《簡帛佚籍與學術史》(南昌:江西教育出版社,2001年),頁130-131;李家浩:〈馬王堆漢墓帛書祝由方中的「由」〉,《河北大學學報(哲學社會科學版)》2005年第1期,頁74-75。

二〇二三年夏季號

从「由」字就寫成了「古」字形。下列秦文字中从「古」作的字,其所从的 「古」旁也都已經被證明其實也是「由」:





**學** 睡虎地秦簡《封診式》簡83「復(複)紬衣」之「紬」



張家山漢簡《二年律令》簡332

, 張家山漌簡《二年律今》簡328



**传** 里耶秦簡9-1193「卅七年遷陵司寇出紬□」



展家山漢簡《二年律令·賊律》簡7「舳臚」



里耶秦簡9-1429背「鞫舳亡盜」



**季节**睡虎地秦簡《秦律十八種》125「折軸」之「軸」



睡虎地秦簡《秦律十八種》・126「大車軸」之「軸」

馬王堆帛書中的「由」字作如下之形:



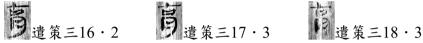


《五十二病方》217「由日」 《五十二病方》318「由日」

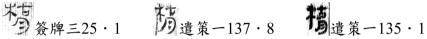


《戰國縱橫家書》324「若由是」

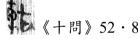
从「由」的「冑」「槽(柚)」「輔」字分別作:

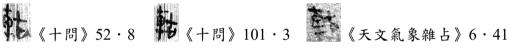






**凌**遣策−137・8







上引「由」字和从「由」的「胄」「榾(柚)」「軸」字所从的「由」旁也都寫作 「古」字形。

秦印中的「胄」字作:



**一**《秦印文字彙編》561頁「臣胄(育)」

所从「由」旁就寫作「古」字形,下部「口」字左側出頭,右側則封閉,呈現 出標準的「口」字向封閉的扁圓形過渡的形態。又作:



《秦印文字彙編》561頁「臣胄(育)」

所從「古」字形下部已經變成了封閉的扁圓形。這與上引馬王堆帛書文字中 「榾(柚)」字既可作「艿」、所从「冑」字上部「古」字的「口」旁寫成標準 的「口」形,又可做「**拷**」,所从「冑」字上部「古」字的「口」旁又可寫作 扁圓形如出一轍。

里耶秦簡兩見「冑」字,作如下之形:

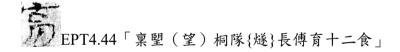


里耶秦簡8-458「胄廿」之「胄」



】里耶秦簡9-1135「卅一年胄胥□」

所从「古」形下部之「口」,也寫成了扁圓形或圓形,與馬王堆帛書《老子》甲 (166·23、118·19)「古」字寫作「 」「 」相類。居延新簡有一個寫作如 下之形的「育」字:



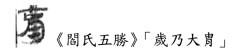
「 冑」字上部「 古」形的寫法與上引里耶秦簡「 冑」字上部「 口」形的寫法很接近。

嶽麓秦簡《占夢書》中讀為「抽」的「冑」字作:



嶽麓秦簡《占夢書》18正「夢蛇入人口, 胄(抽)不出」

「由」旁所從的「口」也寫成了扁圓形。 虎溪山漢簡《閻氏五勝》「歲乃大胄」的「胄」作:



「由」字所從的「口」與上引秦印中的「冑」字作「🚔 」一樣,也是作標準 的「口」字向封閉的扁圓形禍渡的形態。

河南周口出土的漢畫像磚上力士形象的榜題「夏冑(育)」兩字作:11



圖一 河南周口出土力士畫像磚,右圖為文字局部放大圖

「胄」字下部也是寫成封閉的扁圓形。

漢印中的「冑」很多見,如下的「冑」大概可分為四類:

**当**版 **三** 《珍秦齋藏印——漢魏晉唐宋元篇》147頁「端胄(育)」 「臣胄(育)



古信 目 《印典》2975「虞胄(育)」 第 《印典》2974「胄(育)未」





2 ② 《金石千秋——故宫博物院藏二十二家捐獻印章》319「趙育」



《十鐘山房印舉》22・2・40

<sup>11</sup> 練春海:〈勇士申博圖像考〉,《文物》2015年第5期,頁74-78。



《虚無有齋墓輯漢印》0201「扁胄(育)私印」



《虚無有齋墓輯漢印》1522「呂胄(育)之印」



《古封泥集成》1014「胄(育)陽邑丞」



《簠齋古印集》二五五「李胄私印」



《 澂秋館印存》五「育黎右尉」



【印典》2974「蘇胄(育)私印」



《印典》2974「郅胄(育)私印」



3 《印典》2974「史胄(育)私印」



制度 | 二章 《十鐘山房印舉》22・12・23「叚冑私印」

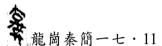


《澂秋館印存》70·1「產胄(育)」

第一類「冑」字所从「古」形的「口」旁作標準形,第二類「冑」字所从 「古」形的「口」旁介於標準的口形和封閉的扁圓形之間,第三類「冑」字所 从「古」形的「口」旁下邊正式寫成了封閉的扁圓形,第四類「冑」字所从的 「古」形「口」旁也變成了封閉的扁圓形,又加入了一點裝飾手法,《十鐘山房 印舉》22·12·23的「富」字所从「古」形的一横兩端上曲,這一特徵在第 三类《十鐘山房印舉》22·2·40之例上已有體現。《澂秋館印存》70·1的 「常」字所从的「古」形的一横兩端下垂。这些裝飾都是為了佈局的美觀。

對上引秦漢時期上部所从「古」形的「口」旁已經變成封閉的圓形或扁圓

形寫法的「胄」字,尤其如上引秦印書形、岳麓秦簡者形和河南出土的漢畫 像磚上力士形象榜題上的這形,有的學者直接釋為「育」或列在字編的「育」 字字頭下,這是不合適的。「胃」字上部所从「古」形下邊雖然可以寫成封閉的 圓形或扁圓形,卻依然是變形的「古」形,並不是「去」字,這與秦漢時期確 切从「 」 的字比較即可知:



**美** 嶽麓秦簡1-1550

《岳麓秦簡《為吏之道》48正壹

**秦**睡虎地秦簡《日書甲種》2背壹

景 張家山漢簡《脈書》25·03

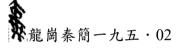
養 張家山漢簡《二年律令》201·07

#**秦**張家山漢簡《二年律令》006·060

李 里耶秦簡9-982

· 張家山漢簡《二年律令》430·26

里耶秦簡9-2284正

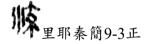


嶽麓秦簡1-0002

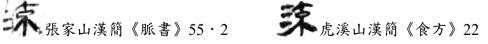




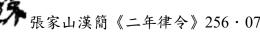
· 張家山漢簡《引書》004·14











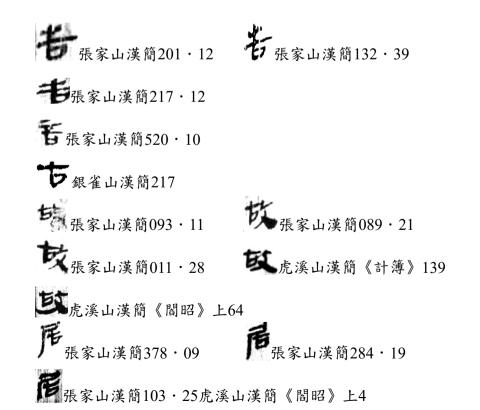


上引諸字所从的「去」像倒子左右手臂形的筆劃向斜下的角度很大,且整個字的筆順不一樣,是先寫一豎,然後一邊一斜筆,跟「古」形上部是一横完全不同,因此並不難區分。

那麼「冑」字是如何具體分化出「育」字的呢? 秦漢文字中有很多筆畫連寫的現象,如「占」字作:



即將卜字與「□」字連寫在一起。在一些由橫筆與豎筆相交的構形中,這種連寫現象更不乏見,其中「古」字的一豎筆與□字連寫的情況出現最頻繁,如:



上引馬王堆帛書中的「精(柚)」字和「軸」字作:

# 增防社

漢印中有如下三方有「冑」字的印:





《印典》2974「胄(育)才之印」



《印典》2975「陳胄(育)」

漢簡中的「冑」字或作:



EPT49・30A☑見胄(育)病



EPT48・142:「臨桐燧長傅胄(育)」



敦煌馬圈灣漢簡1008「王胄(育)」

以上所引諸多「胄」字上部所从的「古」形如下:

世、七、古、西、田、田、七、七、石

 形體隸化後跟漢字系統中已有的基本構形都不相合,故受漢字構件「成字化」 規律的影響,很容易受漢字構形中很常見的上部「一點一橫」這一基本構形的 類化,或說就是受到「太」字影響從而開始向其靠攏。上引「古」形作**志**、 **EG、是3、** 的形態,只要改變一下筆順,把上邊的部分變成一點,然後寫一橫,再寫橫下的類似三角形的部分,就會出現漢代如下 「育」的標準形體:



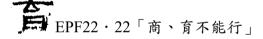
EPF22・24「所將育牛」



EPF22:27「商、育皆平牛直六十石與粟君」



EPF22·22「尉史周育





《中國磚銘文字徵》2526頁

因此從形體上說,只有這種形態才算表明「育」字真正從「冑」字中分化出來了。

漢印中有如下一方有「育」字的漢印:



《虚無有齋摹輯漢印》1866「盛育之印」

「三」字上部已經是「古」形變化並改變筆順後的形態,即先寫一點,再 寫一橫,再寫一橫下邊的三角形的樣子,算是真正的「育」字。從這方印中 「育」字的寫法看,這方印的時代在漢印中應屬時代偏晚的。

胃、育兩字的古音一在定紐幽部,一在喻紐覺部,韻部聲紐都很近,義訓亦有重合之處,典籍中亦有不少相通的例子,《書·盤庚中》:「乃有不吉不迪, 類越不恭,暫遇姦充,我乃劓殄滅之無遺育,無俾易種於茲新邑。」王引之 《經義述聞·尚書上》:「今案育讀為胄……是古育、胄同聲而通用。」

最後再重申一下本文的結論:

通過形體分析,可知「胄」字分化出「胄」字,在漢代「胄」字變體又分 化出「育」字。在「育」字未從「胄」字分化出之前,「胄」和「育」是一體 的。「育」字與「毓」字音義皆通,但是形體上沒有關係。

——二〇二二年十一月初稿

#### 附記

本文寫作過程中,曾蒙陳劍先生惠賜讀書筆記《「冑、冑」糾葛又「育」字》一文為參考。陳劍先生在筆記中對「育」字形體來源的各種可能都進行了推測。筆者完稿後,得知魏宜輝先生對「育」字的形體來源亦有思考並正將成文。其實「育」字的形體來源並不複雜,只有把材料擺出來,相信很多人都會得出相同的結論。所謂「閉門造車,出則合轍」,這正是一個典型的例子。

——二〇二三年二月補記

### 參考文獻

高 明:《古陶文字徵》, 北京:中華書局,1991年,頁184。

《增訂殷虛書契考釋》,東京:東方學會,1927年影印本,卷中,頁52-53;收入 羅振玉:《殷虛書契考釋三種》,北京:中華書局,2006年,頁487-489。

黃德寬主編:《古文字譜系疏證》,北京:商務印書館,2007年,頁619。

姚 萱:《殷墟花園莊東地甲骨卜辭的初步研究》,北京:線裝書局,2006年, 頁128-131。

羅振玉:《增訂殷虛書契考釋》,東京:東方學會,1927年影印本,卷中,頁52-53;收入羅振玉:《殷虛書契考釋三種》,北京:中華書局,2006年, 頁487-489。

單曉偉:《秦文字疏證》, 合肥:安徽大學博士論文, 2010年, 頁579(指導教師:劉信芳)。

20 ❖《中國文字》 二○二三年夏季號

季旭昇:《說文新證》,福州:福建人民出版社,2010年,頁1014。

趙平安:〈說字小記(八則)〉,《出土文獻》第14輯,上海:中西書局,2019 年,頁112-118。

陳 劍:《「胄、胄」糾葛又「育」字》,未刊稿,撰寫日期:2022年10月21日。

朱德熙、裘錫圭:〈馬王堆一號漢墓遣策考釋補正〉,《文史》第十輯,北京:中華書局,1980年,頁25。又收入裘錫圭、李家浩整理:《朱德熙古文字論集》,北京:中華書局,1995年,頁128

李學勤:〈秦簡的古文字學考察〉,《雲夢秦簡研究》,北京:中華書局,1981 年,頁340

李學勤:〈秦簡與《墨子》城守各篇〉,《雲夢秦簡研究》,頁333。又收入其《簡帛佚籍與學術史》,南昌:江西教育出版社,2001年,頁130-131;

李家浩:〈馬王堆漢墓帛書祝由方中的「由」〉,《河北大學學報(哲學社會科學版)》2005年第1期,頁74-75。

練春海:〈勇士申博圖像考〉,《文物》2015年第5期,頁74-78。